3. NORMALIZÁLHATÓ KÓDEXLAP



Az meglátogatásának napján: Mert

kegyképen az Úristen mögött szoktam

én az én választottaimat meglátogat-

nom tudja mint kísértetel és megvi-

gasztalással és minden napon kegy

leckét olvassuk az én szeretteimnek

egyet megfedvén az ő vétköket mást

intvén őket jószágoknak nevelkedésére

Mert valaki hallja az én beszédememet

és megutálja azt vagyon ki meg-

ítélje őtet az utolsó napon kérjük ezért

az édes jézust hogy adja ő szent malaszt-

ját hogy hallgathassuk az ő szent igéit

nagy alázatossággal és művelkedésünkkel

beteljesíthessük: Amen úgy legyen:-

Olvastatik § továbbá § imádság § az

Ájtatatosságnak § malasztjának §kérésével

Én édes uram istenem Te:

vagy midőn én írom és ki

vagyok én hogy merészkedem tehozzád

szólanom:

101

az meg latogatasnak napian : Mert

tirat

Az meglátogatásnak napján: Mert

keth kepen az vr isten mōgia soktam

kétképen az Úristen mögött szoktam

en az en valaztotímat meg latogat-

én az én választottaimat meglátogat-

nom tvgnia mínt kesertetel es meg vi

nom tudnia mint kísértettel és megvi-

gaztalassal es míndo̗n napon keth §

gasztalással és minden napon két

lečket oluassok az en zereto̗ímnec eǵ

leckét olvasok az én szeretteimnek egy

et meg fedven az v̗ vetkó̗ket masth

et (egyet) megfeddvén az ő vétküket mást

intven vket iozagocnak neveko̗desere

intvén őket jószágoknak növekedésére

¶ Mert valakÿ halía az en bezedímet

Mert valaki hallja az én beszédemet

es meg vtalia azt vaǵon kÿ megh

és megutálja azt vagyon ki meg-

itelie vtet az vtoso napon · kerioc azert

ítélje őtet az utolsó napon kérjük azért

az edo̗s iesusth hog agia v́ zent malazt

az édes Jézust hogy adja ő szent malaszt-

iat hog halgathassoc az v́ zent igeith

ját hogy hallgathassuk az ő szent igéit

nag alazatossagal es mivelko̗detvnc-

nagy alázatossággal és művelkedésünkkel

kel bee teliesithesso̗k : Amen vg lego̗n :-

beteljesíthessük: Amen úgy legyen:-

Oluastatik § tovaba § Imagsag § az :

Olvastatik § továbbá § imádság § az:

aitatossagnac § malastianac § kereservl:

Ájtatosságnak § malasztjának §kéréséről.

EEn edó̗s vram istenó̗m Te :

Én édes uram istenem Te:

vaǵ mindó̗n en iom : Es kÿ

vagy minden én jóm és ki

102

vaǵok en hog merezko̗do̗m te hoziad :

vagyok én hogy merészkedem tehozzád

zolanom :

szólanom: